
EN MARTINET TENIA GANES DE FER PIPÍ LA NIT DE REIS

Text de CHEMA HERAS

Il·lustracions de KIKO DASILVA

Traducció d' EULÀLIA PLANAS

Enquadernat en cartoné. 22 x 22 cm. 40 pàg. 13 €.

En Martinet tenia ganes de fer pipí la nit de Reis (català)
ISBN 978-84-8464-016-5. Llibres per a somniar.

Cuando a Matías le entraron ganas de hacer pis en la noche de Reyes (castellà)
ISBN 978-84-8464-611-2. Libros para Soñar.

Cando Martiño tivo ganas de mexar na noite de Reis (gallec)
ISBN 978-84-8464-612-9. Demademora.

Quan va arribar la nit de Reis, la mare li va dir:

—Avui, has d'anar a dormir ben d'hora. Aquesta nit, vénen els Reis!

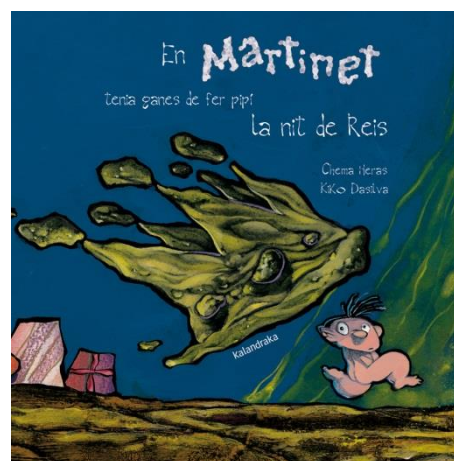
—No! Jo els vull veure! –va rondinar en Martinet.

—Però, què dius? No saps que els Reis no deixen cap joguina als nens que estan desperts? –li va dir el pare.

—Doncs me'n vaig a dormir ara mateix –va dir el nen...

“En Martinet tenia ganes de fer pipí la nit de Reis” és un conte de Nadal atípic i divertit que mostra l'emoció d'un nen davant aquest dia tan especial i esperat. La narració, plena d'enginy i humor, reflecteix la innocència i complexitat de l'imaginari infantil. Les il·lustracions destaquen per la seva expressivitat, per la representació peculiar de les formes, les perspectives i la seqüència de plans.

“En Martinet tenia ganes de fer pipí la nit de Reis” arriba per Nadal per fer riure a grans i petits, tot fent que gaudeixin de l'alegria i la il·lusió que brota de cada pàgina. Tot comença amb una carta amb aquest encapçalament: “Estimats Reis...”.



-
- **Temàtica:** conte de Nadal.
 - **Edat recomanada:** a partir de 5 anys.
 - **Aspectes destacables:** humor; colorit; cançó amb tornada (repetició); tradicions nadalenques; somnis, il·lusió; de l'autor d'“Avis” (Kalandraka); de l'autor de “Moncho y la mancha” (Kalandraka).
-

Chema Heras

(Àvila, 1957)

És professor en un centre escolar de Ribadumia (Pontevedra) i realitza treballs de traducció i col·laboracions editorials en l'àmbit de la literatura infantil-juvenil. Ha editat el poemari “Nido de amor e cuna” (1982) i, en el pla educatiu, la col·lecció de contes “Bulebule” per a llegir i escriure. Durant la seva estada a Austràlia va escriure i adaptar diversos llibres editats pel Departament d'Educació de Nova Gales del Sur. Entre les seves publicacions també figura “A fuxida dos nenos” (Sotelo Blanco, 1990). És autor d'“Avis” (Premi Llibreter 2003; selecció Los Mejores 2004-Banco del Libro de Venezuela). Ha traduït “Les aventures del Pinotxo” (KALANDRAKA).

Kiko Dasilva

(Vigo, 1979)

Artista plàstic i humorista gràfic, llicenciat en la Facultat de Belles Arts de Pontevedra. Inicia la seva trajectòria professional el 1998; va crear i dirigir les revistes de banda dissenyada *BD Banda* (premi al millor *fanzine* del Saló del Còmic de Barcelona), *Fiz y Retranca* (Premi Ourense a la Millor Iniciativa de Banda Dissenyada 2010). És autor de l'àlbum “Moncho y la mancha” (KALANDRAKA). Col·labora amb la revista *El Jueves*. Ha rebut, entre d'altres guardons, el 1r. Premi de Còmic d'Ourense (1996), el Premi Internacional d'Humor Gràfic de Porto i el Premi Castelao de Banda Dissenyada (2014). Becat per la Fundació Arte&Derecho. Actualment dirigeix l'Escola de Banda Dissenyada i Il·lustració *O Garaxe Hermético*, de Pontevedra, a on també exerceix de professor.

<http://kikodasilva.blogspot.com>